

**Protokoll  
über die 55. Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Liegenschaften und Tourismus  
(Sondersitzung) am 13.11.2013**

**Beginn:** 17:30 Uhr  
**Ende:** 19:15 Uhr  
**Ort:** Stadthaus, Am Packhof 2-6, Raum 1.029

**Anwesenheit**

**Vorsitzender**

Harder, André

entsandt durch SPD-Fraktion

**1. Stellvertreter des Vorsitzenden**

Güll, Gerd

entsandt durch CDU/FDP-Fraktion

**ordentliche Mitglieder**

Heine, Sebastian

entsandt durch SPD-Fraktion

Klinger, Sven

entsandt durch CDU/FDP-Fraktion

Kühn, André

entsandt durch Fraktion Unabhängige Bürger

Rudolf, Gert

entsandt durch CDU/FDP-Fraktion

Schmude, Karl

entsandt durch SPD-BÜNDNIS 90/DIE

GRÜNEN-Fraktion

Voß, Peter

entsandt durch Fraktion DIE LINKE

**stellvertretende Mitglieder**

Holtzhauer, Rolf Dr. med.

entsandt durch Fraktion DIE LINKE

**Verwaltung**

Brau, Heidi

Friedersdorff, Wolfram Dr.

Gramkow, Angelika

Jäger, Stefan

Kröhnert, Gesine

Leu, Heike

Partschefeld

Schlick, Stefan

Schultz, Karsten

**Leitung: André Harder**

**Schriftführer: Annegret Heiden**

**Festgestellte Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung
2. Mitteilungen der Verwaltung
3. Beratung zu Beschlussvorlagen aus dem Hauptausschuss (öffentlich)
  - 3.1. Bebauungsplan Nr.63.09/1 "Fachmarktzentrum Am Haselholz"  
Beschluss über die Stellungnahmen  
Vorlage: 01650/2013
  - 3.2. Pachterhöhung Kleingärten  
Vorlage: 01665/2013
  - 3.3. Jahresabschluss 2012 - Schweriner Abwasserentsorgung, Eigenbetrieb der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 01639/2013
  - 3.4. Freilichtmuseum für Volkskunde Schwerin-Mueß – Entwicklungsziele 2020  
Vorlage: 01697/2013
4. Beratung zu Anträgen aus der Stadtvertretung (öffentlich)
  - 4.1. Veranstaltungen nachhaltig organisieren  
Vorlage: 01674/2013
  - 4.2. Projekt D.-Halle unterstützen  
Vorlage: 01677/2013
  - 4.3. Englische Beschilderungen im Stadtgebiet  
Vorlage: 01680/2013
  - 4.4. Unterstützung der "Marketinginitiative Schwerin" durch die Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 01682/2013
  - 4.5. Projekt "Stern der Vereine" unterstützen  
Vorlage: 01683/2013
5. Sonstiges

## Protokoll:

### Öffentlicher Teil

#### zu 1 **Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung**

##### Bemerkungen:

Der Vorsitzende, André Harder, eröffnet die Sondersitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Liegenschaften und Tourismus, begrüßt die Anwesenden und stellt die ordnungsgemäße und rechtzeitige Ladung sowie Beschlussfähigkeit mit 9 Ausschussmitgliedern fest.

Die vorliegende Tagesordnung wird **einstimmig bestätigt** mit folgenden Änderungen: TOP 4.4 wird auf den Ausschuss am 28.11.2013 verschoben und 3.3 auf den 21.11.2013.

##### Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

#### zu 2 **Mitteilungen der Verwaltung**

##### Bemerkungen:

Herr Dr. Friedersdorff informiert zur Procap- Erweiterung, Spatenstich SAS im Industriepark am 09.12. und der Umwandlung von Teilflächen im Industriepark Schwerin zu Heideland.

Prüfauftrag: Herr Güll will wissen, ob die Möglichkeit besteht im Baufeld 2 Babenkoppel eine Umwidmung zu einem gemischten Wohn-/ Gewerbegebiet zu veranlassen.

#### zu 3 **Beratung zu Beschlussvorlagen aus dem Hauptausschuss (öffentlich)**

#### zu 3.1 **Bebauungsplan Nr.63.09/1 "Fachmarktzentrum Am Haselholz" Beschluss über die Stellungnahmen Vorlage: 01650/2013**

##### Bemerkungen:

Die Vorlage wird von Herrn Dr. Friedersdorff eingebracht und erläutert.

##### Beschluss:

Die Ausschussmitglieder **stimmen** der Vorlage mit Beschlussvorschlag:

Die Stadtvertretung beschließt über die zum Bebauungsplan Nr.63.09/1 „Fachmarktzentrum Am Haselholz“ aus der Behördenbeteiligung und der öffentlichen Auslegung eingegangenen Stellungnahmen gemäß Anlage 1 – 4.

mit einer Enthaltung **zu**.

##### Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 8  
Nein-Stimmen: 0  
Enthaltung: 1

**zu 3.2 Pachterhöhung Kleingärten**  
**Vorlage: 01665/2013**

**Bemerkungen:**

Die Vorlage wird von Herr Schlick eingebracht und erläutert.

Für die Dezembersitzung sollen Vertreter des Kleingartenbeirates eingeladen werden zur Kommunikationsverbesserung.

**Beschluss:**

Die Ausschussmitglieder **stimmen** der Vorlage mit Beschlussvorschlag:

Der Erhöhung der Pacht für städtische Kleingärten auf 12 ct/m<sup>2</sup> jährlich wird zugestimmt.

mit zwei Gegenstimmen **zu**.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 7  
Nein-Stimmen: 2  
Enthaltung: 0

**zu 3.3 Jahresabschluss 2012 - Schweriner Abwasserentsorgung, Eigenbetrieb der Landeshauptstadt Schwerin**  
**Vorlage: 01639/2013**

**Bemerkungen:**

Es wurde eine Wiedervorlage für den 21.11.2013 beschlossen.

**zu 3.4 Freilichtmuseum für Volkskunde Schwerin-Mueß – Entwicklungsziele 2020**  
**Vorlage: 01697/2013**

**Bemerkungen:**

Die Vorlage wurde von Frau Gramkow und Frau Brau eingebracht und erläutert. Da noch Beratungsbedarf in den Fraktionen besteht, ist der Beschluss auf Wiedervorlage.

**zu 4 Beratung zu Anträgen aus der Stadtvertretung (öffentlich)**

**zu 4.1 Veranstaltungen nachhaltig organisieren**  
**Vorlage: 01674/2013**

**Bemerkungen:**

Nach kurzer Diskussion wird sich darauf geeinigt, dass seitens der Verwaltung noch Stellungnahmen von Veranstaltern wie z.B. Stadtmarketing einzuholen sind und die Verwaltung dann auf den Ausschuss wieder zukommt.

**zu 4.2 Projekt D.-Halle unterstützen**  
**Vorlage: 01677/2013**

**Bemerkungen:**

Die Vorlage wird von Herrn Harder eingebracht und erläutert.

**Beschluss:**

Die Ausschussmitglieder *stimmen* der Vorlage mit Beschlussvorschlag:

Die Stadtvertretung möge beschließen:

Die Oberbürgermeisterin wird beauftragt, dafür Sorge zu tragen, dass die Initiative zur Nutzung der D.-Halle. durch die Verwaltung unterstützt wird. Hierbei dürfen der Landeshauptstadt Schwerin keine Kosten, mit Ausnahme des Verwaltungshandelns entstehen. Ferner beauftragen wir die Oberbürgermeisterin zu prüfen, unter welchen Bedingungen die ehemalige Kaufhalle an den Verein „Dreescher Hallen Schwerin e.V.“ veräußert werden kann.

bei 4 Enthaltungen **zu**.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	5
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	4

**zu 4.3 Englische Beschilderungen im Stadtgebiet  
Vorlage: 01680/2013**

**Bemerkungen:**

Herr Harder macht darauf aufmerksam, dass die Schilder bei den Ortseingängen von den Städtepartnerschaften verdreckt sind und dringend gereinigt werden müssten.

**Beschluss:**

Die Ausschussmitglieder *stimmen* der Vorlage mit Beschlussvorschlag:

Die Oberbürgermeisterin wird beauftragt, über die Stadtmarketing GmbH zu veranlassen, dass ausgewählte Wegweiser und Hinweisschilder zu touristischen Zielen im Stadtzentrum auch mit englischsprachiger Beschriftung versehen werden.

mit einer Gegenstimme **zu**.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	8
Nein-Stimmen:	1
Enthaltung:	0

**zu 4.4 Unterstützung der "Marketinginitiative Schwerin" durch die  
Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 01682/2013**

**Bemerkungen:**

Die Vorlage ist auf den 28.11.2013 verschoben worden.

**zu 4.5 Projekt "Stern der Vereine" unterstützen  
Vorlage: 01683/2013**

**Bemerkungen:**

Die Vorlage wird von Herrn Voß eingebracht und erläutert.

**Beschluss:**

Die Ausschussmitglieder **stimmen** der Vorlage mit Beschlussvorschlag:

Die Oberbürgermeisterin wird beauftragt, die Umsetzung des Projektes „Stern der Vereine“ zu unterstützen. Dazu soll sie die für eine Aufstellung der Betonelemente notwendige Fläche zur Verfügung stellen.

**zu.**

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	4
Nein-Stimmen:	3
Enthaltung:	1

**zu 5      Sonstiges**

gez. André Harder

---

Vorsitzende/r

gez. Annegret Heiden

---

Protokollführer/in